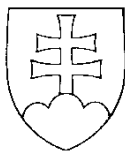


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 5029/37/2019/Faš-15848/2020/370160104/Z15

Bratislava 02.06.2020



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu 1.3., písm. c) bodov 1. a 4. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 3290/947-OIPK/2006/Kk/370160104 zo dňa 07. 06. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 07. 2006 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný - Dolný Bar“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:
5.4. Sklárky odpadov, ako sú vymedzené v osobitnom predpise, ktoré prijímajú viac ako 10 t odpadu za deň alebo majú celkovú kapacitu presahujúcu 25 000 t, okrem skládok inertných odpadov.

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **FCC Slovensko, s.r.o.**
Sídlo: **Bratislavská 18, 900 51 Zohor**
Identifikačné číslo organizácie: **43 859 623**
Variabilný symbol prevádzky: **370160104**
Adresa prevádzky: **Dolný Bar, 930 14, okres Dunajská Streda**

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 15 integrovaného povolenia je:

V oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

podľa § 3 ods. (3), písm. b) bod 1.3. zákona o IPKZ – povolenie, zmena alebo zrušenie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd alebo do podzemných vôd.

V oblasti odpadov

podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod 1. zákona o IPKZ – súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov,

podľa § 3 ods. (3), písm. c) bod 4. zákona o IPKZ – súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

1. Vo úvode výrokovvej časti rozhodnutia sa v kapitole „Súčasťou integrovaného povolenia je“ vkladá nový text v nasledovnom znení:

Inšpekcia v oblasti ochrany vôd

u d e ľ u j e s ú h l a s :

podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 1.3. zákona o IPKZ na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd.

Súhlas sa vzťahuje na vypúšťanie vôd zo spevnenej plochy zariadenia na umývanie automobilov cez odlučovač ropných látok vsakom do podzemných vôd – odtok z odlučovača je ukončený v päte svahu zaústením do vsakovacieho miesta.

Súhlas sa taktiež týka odvodnenia skládky – odtok a odvodnenie zrážkovej vody z obvodového odvodňovacieho rigola pomocou odvodňovacích betónových žľabov.

Platnosť povolenia: do 30.6.2030.

Inšpekcia zamieta žiadosť o udelenie súhlasu

v oblasti odpadov:

- podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. a) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) - udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov činnosťou D1 uvedenou v prílohe

č. 2 zákona o odpadoch – II. etapa 2. fáza s projektovou kapacitou 109 000 m³ do ukončenia konania o vydanie konečného rozhodnutia podľa § 114c zákona o odpadoch, pričom konštatuje, že:

- Inšpekciu ako povoľujúcemu orgánu novelizáciou zákona o odpadoch boli rozšírené kompetencie zákonom č. 312/2018 Z. z. ktorým sa novelizoval zákon o IPKZ. Inšpekcia podľa kompetencie ustanovenej v § 32 ods. 1 písm. l) zákona o IPKZ koná a rozhoduje podľa § 114c zákona o odpadoch.
- K skládke odpadov alebo jej časti, na ktorú sa vzťahuje konanie podľa § 114c, nemôže byť od 1. januára 2019 vydaný súhlas podľa § 97 ods. 1 písm. a) na navýšenie kapacity takejto skládky odpadov alebo jej časti podľa § 135e ods. 6 zákona o odpadoch až do právoplatného ukončenia konania o vydanie konečného rozhodnutia podľa § 114c zákona o odpadoch.

In špekcia zamietla žiadosť o udelenie súhlasu

v oblasti odpadov:

- podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. e) bod 1 zákona o odpadoch na vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov činnosťou D1 uvedenou v prílohe č. 2 zákona o odpadoch o rozšírenie II. etapy 2. fázy skládky a navýšenie kapacity o 109 000 m³ do ukončenia konania o vydanie konečného rozhodnutia podľa § 114c zákona o odpadoch.

2. V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému / 2. Kontrola odpadových, priesakových a povrchových vôd a pôdy) sa pôvodný text podmienky č 2.6. upravuje nasledovne:

Ruší sa pôvodné znenie:

2.6. Podmienky povolenia na vypúšťanie vôd zo spevnenej plochy na uskladnenie prázdnych kontajnerov cez odlučovač ropných látok vsakom do podzemných vôd:

1. *Miesto vypúšťania odpadových vôd* – cez ORL typ AS TOP 15DFS vsakom do horninového prostredia.
2. *Spôsob vypúšťania vôd* – cez vsak do horninového prostredia a následne sekundárne do podzemných vôd s maximálnym prietokom 15 l/s.
3. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*

a) Miesto a spôsob odberu vzoriek:

Z výpustu ORL, manuálny odber akreditovaným laboratóriom. Vzorka odobratej vody musí prejsť všetkými stupňami čistenia v ORL, vrátane posledného filtra na výpuste.

b) Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

- Ukazovateľom účinnosti prečistenia vody ORL je hodnota NEL.
- Limitná hodnota NEL, ktorá musí byť po procese prečistenia vôd prostredníctvom ORL zabezpečená, je 0,1 mg/l.
- V prípade, ak voda z ORL vyteká - analýzu vykonávať 1 x štvrťročne.
- Vykonanie analýzy je však potrebné zabezpečiť min. 2 krát za rok. Vtedy je potrebné tento odber vykonať postupným zberom týchto vôd (jednodňová zlievaná vzorka) z výpustu ORL v obdobiach dažďa.

c) Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných do podzemných vôd vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.

4. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*

Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.

Platnosť povolenia: do **06.4.2024.**

a nahrádza sa novým znením:

2.6. Podmienky povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd:

2.6.1. Podmienky povolenia na vypúšťanie vôd zo spevnenej plochy na uskladnenie prázdnych kontajnerov cez odlučovač ropných látok vsakom do podzemných vôd:

1. *Miesto vypúšťania odpadových vôd – cez ORL typ AS TOP 15DFS vsakom do horninového prostredia.*

č. bodu	Y	X	Z (výška)	
V1	530940.02	1303648.37	113.35	vyústenie rúry DN250

2. *Spôsob vypúšťania vôd – cez vsak do horninového prostredia a následne sekundárne do podzemných vôd s maximálnym prietokom 15 l/s.*

3. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*

a) Miesto a spôsob odberu vzoriek:

Z výpustu ORL, manuálny odber akreditovaným laboratóriom. Vzorka odobratej vody musí prejsť všetkými stupňami čistenia v ORL, vrátane posledného filtra na výpuste.

b) Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

- Ukazovateľom účinnosti prečistenia vody ORL je hodnota NEL.
- Limitná hodnota NEL, ktorá musí byť po procese prečistenia vôd prostredníctvom ORL zabezpečená, je 0,1 mg/l.
- V prípade, ak voda z ORL vyteká - analýzu vykonávať 1 x štvrťročne.

- Vykonanie analýzy je však potrebné zabezpečiť min. 2 krát za rok. Vtedy je potrebné tento odber vykonať postupným zberom týchto vôd (jednoduchá zlievaná vzorka) z výpustu ORL v obdobiach dažďa.

c) Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných do podzemných vôd vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.

4. *Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:*
Prevádzkovateľ je povinný predkladať inšpekcii výsledky meraní a rozborov vypúšťaných vôd v písomnej príp. elektronickej forme každoročne za uplynulý kalendárny rok v termíne najneskôr do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.

Platnosť povolenia: do **30.6.2030**.

2.6.2. Podmienky povolenia na vypúšťanie povrchových vôd z obvodového odvodňovacieho rigola skládky vsakom do podzemných vôd:

1. *Miesto vypúšťania odpadových vôd:* cez výpustný objekt vsakom do horninového prostredia

č. bodu	Y	X	Z (výška)	
V2	530859.15	1303630.14	114.92	koniec betónového žľabu

2. *Spôsob vypúšťania dažďových vôd:* z betónovej obvodovej a cez výpustný ďalej sú odvádzané vsakom do horninového prostredia a sekundárne do podzemných vôd.
3. *Limity:* Nakoľko ide o vypúšťanie dažďových vôd, limity na vypúšťanie sa neurčujú.
4. Všetky objekty a zariadenia odvádzajúce dažďové vody z povrchového odtoku 1 x mesačne čistiť tak, aby bol zabezpečený nehatený odtok vôd z povrchového odtoku. Čistenie vykonávať aj mimo určenej doby a to bezprostredne po privalových dažďoch, prípadne po ich znečistení náletovým odpadom.

Platnosť povolenia: do **30.6.2030**.

3. V časti integrovaného povolenia (II. Podmienky povolenia / I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému / 7. Podávanie správ) sa pôvodný text podmienky č 7.7. upravuje nasledovne:

Ruší sa pôvodné znenie:

7.7. Prevádzkovateľ je povinný zaslať inšpekcii každoročne do 31. januára výsledky z meraní vôd vypúšťaných z ORL typ AS TOP 15DFS.

a nahrádza sa novým znením:

7.7. Prevádzkovateľ je povinný zaslať inšpekcii každoročne do 28. februára výsledky z meraní vôd vypúšťaných z ORL typ AS TOP 15DFS.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3290/947-OIPK/2006/Kk/370160104 zo dňa 07. 06. 2006 a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

Odôvodnenie

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 06.03.2019 prevádzkovateľa **FCC Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor, IČO: 31 318 762**, doručenej Inšpekcii dňa 07. 03. 2019 na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu 1.3., písm. c) bodov 1. a 4. zákona o IPKZ, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný - Dolný Bar**“.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu, Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 7 zákona o IPKZ.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 5029-12841/37/2019/Faš/Z15 zo dňa 03. 04. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia. Súčasne určila lehotu pre pripomienky a námietky účastníkov konania, dotknutých orgánov a informovala o možnosti nazrieť do žiadosti. Vzhľadom na to, že nejde o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 2 písm. l) zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene č. 15 integrovaného povolenia upustila od úkonov podľa § 11 ods. (10) písm. a), b), c) a d). Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 11 ods. (10) písm. e) zákona o IPKZ. V stanovenej 30 dňovej lehote neboli na inšpekciu doručené žiadne stanoviská.

Inšpekcia zamietla žiadosť o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. a) zákona o odpadoch a žiadosť o vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. e) bod 1 zákona o odpadoch z dôvodu, že na prevádzku Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný - Dolný Bar sa vzťahuje konanie podľa § 114c zákona o odpadoch a prevádzkovateľ do t.č. nepredložil doklady, ktoré preukazujú

možnosť prevádzkovania skládky ako celku alebo samostatného prevádzkovania vyhovujúcej časti skládky odpadov podľa § 114c zákona o odpadoch.

Inšpekcií ako povoľujúcemu orgánu novelizáciou zákona o odpadoch boli rozšírené kompetencie zákonom č. 312/2018 Z. z. ktorým sa novelizoval zákon o IPKZ. Inšpekcia podľa kompetencie ustanovenej v § 32 ods. 1 písm. l) zákona o IPKZ koná a rozhoduje podľa § 114c zákona o odpadoch.

Prevádzkovateľ zatiaľ nepredložil doklady, ktoré preukazujú možnosť samostatného prevádzkovania časti skládky odpadov podľa § 114c odseku 1 písm. a) zákona o odpadoch, za ktoré sa považuje projekt stavby alebo aj iný doklad, ktorý preukazuje oddeliteľnosť tejto časti z hľadiska možnosti jej prevádzkovania bez technického a fyzického prepojenia s časťou skládky odpadov, na ktorú sa vzťahovala povinnosť predložiť plán úpravy skládky, a nespĺňa požiadavky na skládku odpadov ustanovené vykonávacím predpisom [§ 105 ods. 3 písm. f)] na vybudovanie skládky odpadov (stavebnotechnické požiadavky), tesnenie skládky odpadov, odvádzanie a zachytávanie priesakových kvapalín a zachytávanie skládkového plynu a postupy kontroly a monitorovania skládky odpadov počas následnej starostlivosti o skládku odpadov po jej uzatvorení alebo podľa § 114c odseku 1 písm. b) zákona o odpadoch doklady, ktoré preukazujú, že boli vykonané všetky opatrenia na účel splnenia požiadaviek na skládku odpadov podľa odseku 2 písm. a) k jej časti, na ktorú sa vzťahovala povinnosť predložiť plán úpravy skládky odpadov.

Po vydaní konečného rozhodnutia o pokračovaní skládky odpadov podľa § 114c ods. 7 zákona o odpadoch, môže inšpekcia vydať na rozšírenie alebo navýšenie kapacity takejto skládky odpadov zmenu integrovaného povolenia so súhlasom podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 97 ods. 1 písm. a) zákona o odpadoch na rozšírenie kapacity skládky odpadov alebo o rozšírenie o nové časti skládky odpadov a v súvislosti s uvedeným súhlasom schváliť aktualizovaný prevádzkový poriadok.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia v časti - udelenie súhlasu na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd (§ 3 ods. (3) písm. b) bod č. 1.3. zákona o IPKZ).

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ a zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor

integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

JUDr. Richard Molnár
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. FCC Slovensko, s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor
2. Obec Dolný Bar, Obecný úrad Dolný Bar č. d. 30, 930 14 Dolný Bar

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Okresný úrad Dunajská Streda, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Korzo B. Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda